

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 73 (1985)

**Heft:** [1]

**Rubrik:** Entre nous soit dit : le sottisier

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

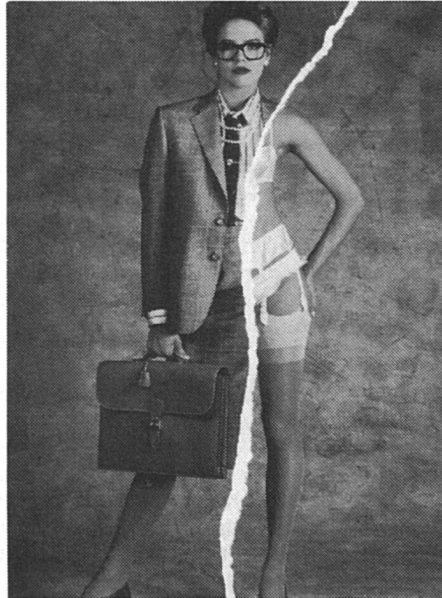
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# entre nous soit dit

## LE SOTTISIER

Essai d'information à tous les jeunes, à toutes les dames qui désireraient connaître mieux le système électoral communal.

Ce petit fascicule résumant quelques données essentielles d'instruction civique a été distribué récemment à tous les ménages du Port-Valais. Rédigé en termes plus qu'élémentaires (« la politique est une réglementation compliquée et obligatoire, prévue pour nommer des responsables à la tête d'une collectivité »...) il s'adressait aux mineurs qui ignorent tout de nos institutions : les jeunes... et les dames, bien entendu.



Parallélisme frappant entre ces deux photos : l'une se veut le portrait de la séductrice-déceuse des temps modernes (vous l'avez peut-être vue dans le dernier numéro de F-Magazine 2e manière) ; l'autre illustre, plus prosaïquement, les mérites d'un matériel de protection pour l'industrie. Comme quoi la frontière est singulièrement floue entre les nouvelles machos femelles et la bonne vieille femme-objet...

### Daktylo Stuhl

Teleskopfederung/Lift gebremste Rollen bester Sitzkomfort und allseitig verstellbar versch. Stofffarben

Fr. 188.-

mit 2 Schubladen und Sicherheitsschloss No. 220 72/42/62 Fr. 268.-

alle Schubladen auf Stahlkugellagern Vollauszug

Hängemappen 100 Stk.

Fr. 130.-



Marken-Qualität zu tiefst Händler-Preisen

alle Preise + Wust

über unsere anderen Büromöbel-Programme

**Homme cultivé, aisé, habitant près de la place Riponne, aimerait trouver dame féminine pour heures de ménage et de loisirs, bonne rémunération. Ecrivez quelques lignes avec numéro de téléphone. Ecrire sous chiffre 225432, Publicitas, 1002 Lausanne.**

Au bureau (à gauche) ou à la maison (en haut), il faut toujours essayer de joindre l'utile à l'agréable. Un seul salaire, deux prestations : voilà la devise de l'homme avisé.

**Avez-vous payé votre abonnement ?**

Edwige vous renseignera

Tél. (022) 42 03 15